

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1965 Nr. 53

---

---

A. TITEL

*Protocol inzake een aanvullende bijdrage ten behoeve van het  
Centraal Bureau voor het internationaal vervoer per spoorweg  
te Bern (Protocol B);  
Bern, 29 april 1964*

B. TEKST

De tekst van het Protocol is geplaatst in *Trb.* 1964, 105.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1964, 105.

D. GOEDKEURING

Het Protocol is in overeenstemming met artikel 60, lid 2, en op de voet van artikel 61, lid 3, der Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 17 november 1964 (*Bijl. Hand. I* 1964/65, nr. 31, en *Bijl. Hand. II* 1964/65 — 7894, nr. 1). De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat M. J. KEYZER en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken L. DE BLOCK. De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 18 december 1964 verleend.

E. BEKRACHTIGING

Van de Staten die het Protocol hebben ondertekend onder voorbehoud van bekrachtiging hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging bij de Zwitserse Bondsraad nedergelegd:

Luxemburg ..... 26 november 1964  
het Koninkrijk der Nederlanden ..... 29 januari 1965  
(voor Nederland)

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1964, 105.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zijn de bepalingen van het Protocol op 29 januari 1965 voor Nederland in werking getreden.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1964, 105.

Het Protocol is in overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal medegedeeld bij brieven van 21 oktober 1964 (*Bijl. Hand. II* 1964/65 — 7857, nr. 1).

Voor de op 25 februari 1961 te Bern gesloten Spoorwegverdragen CIM en CIV zie ook *Trb.* 1965, 30 en 31.

Voor het op 25 februari 1961 te Bern gesloten Aanvullend Protocol bij de Internationale Spoorwegverdragen van 1961 zie ook *Trb.* 1965, 32.

De tekst van het tijdens een van 27 t/m 29 april 1964 te Bern gehouden diplomatieke conferentie tot stand gebrachte Protocol A inzake de inwerkingstelling van de Internationale Spoorwegverdragen van 1961 is geplaatst in *Trb.* 1965, 30, rubriek J.

Uitgegeven de vijfde april 1965.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

J. LUNS.